CARTA DE JUAN NICOLÁS A TOMÁS OSBORNE EXPRESANDO SU ALEGRÍA POR EL CASAMIENTO DE SU SOBRÍNA Y SU PREOCUPACIÓN POR EL ESTADO DA SALUD DE ADELITA





Información

Autor	Fecha inicio
Juan Nicolás Osborne	1882-07-07
Destinatario	**Fecha fin**
Tomás Osborne	1882-07-07
Tipo de documento	**Soporte y volumen**
Carta	No aplica

Número de registro

ES.11027.AGO_1.FHO.05.03.02.14_L123.M17.07071882

Transcripción

Aguas buenas, 7 julio 82.
Mi querido Tomás,
Tus últimas cartas son
muy exciting y de gran interés.-
Lo mas grave es naturalmente lo
relativo á asuntos de familia.-
Noticion gordo era el del próximo
casamiento de una sobrina; - casa
-miento que acompañan circuns-
-tancias tan desfavorables; -
pero; cuanto mas grave aun la
noticia del estado en que se
halla Adelita!-. He recibido
carta de Cecilia con detalles;

y siento decirlo, pero todos los
sintomas me parecen idénticos á los
de Pepe en los primeros tiempos de

su enfermedad;- tiempos y sintomas
que tengo muy presentes.- No en
ese sentido he escrito prosupuesto
á Cecilia, pero I can't help feeling
muy alarmado.- ¡Quiera Dios apia-
-darse de esa desgraciada familia!
Lo mejor seria que su bondad
devolviese la razon á garcia;
no el menos loco de la familia.-
En la carta de O' D. lo que
me ha llamado la atencion es
el párrafo en que dice: " to my
mind your decision his betweenn
an inmediate good hade with B.

& R., with a chance of future
complications; or a contracted
present business with your own house
but with improving future prospects
and no disagreements".- Esta opi-
-nion, que confirma lo que me has
venido escribiendo en igual sentido,
es lo más, créo yo, que como con-
-testación se podia expect de O'D.,
de quien se conoce que huye de
la responsabilidad de dar un
consejo decisivo.- En el terreno del
negocio y si no hubiese otras consi
-deraciones, pareceria natural
que escogiésemos la solucion de
la agencia R. & B, por aquello
sobre todo de que mas vale un
pájaro en la mano que ciento
volando: pero, mejor enterado

hoy, estoy casi por decir que renun-
-cio a mi especie de preferencia
por aquella solucion y eso porque
al espresarla, olvide nada menos

que la posibilidad de historias como las de ello tempore.- Eso si que es grave- Y aunque llegado el caso, yo créo que O'Don. estaria contigo y no se pasaria al enemigo como hizo Boyes, me parecerá sin embargo muy natural y muy justo que, al tomar una decisión, tengas sumamente presente prospect tan formidable.- Otra cosa quisiera decirte por si puede ponerte mas á ton aise; y es que con referencia á contracted business i.c. contracted profits, perso-

-nalmente muy poco ó nada me alarma ese prospect.- Mis arreglos y mis cuentas están ahí para demostrar que tengo, no falta, si no sobra de dinero.- Así como así y de un modo ú otro, mi situacion, demasiado ventajosa, en la casa, es preciso que la variemos pronto.- Dios me libre de querer introducir otro! elemento de confusion en cuestiones tan complicadas; pero si con retirarme yo ahora sucediéndome como sócio Tomasito, se alla-
-nasen algunas de las difi-
-cultades, no de seguro seria

yo un obstáculo.- Retirada por supuesto, no á la manera de #D.# Cosme ó de Morgan, que tenian in crew la esplotación (legal) de la casa, sino precisamente lo contrario. - No insisto por hoy, dudosimo como estoy de si esta idéa mia

complica ó simplifica las cosas.-
Todo esto me aleja de
tu carta.- Séa cual fuese, la
decision, estoy muy seguro, que
será acertada.- Desde Scandella
hasta mi, pasando por #Londres# y
O´D, todos tenemos tan completa
confianza en tu competencia
que esa decision será como una
especie de sentencia ex cathedra.

Terminada mi primera
cura, pienso salir de aquí el 12,
sintiendo no poder darte señas
directas, porque las tres semanas
de descanso es mi intencion
pasarlas en #pottereos# por sitios
y pueblos donde casi nada pa-
-raré. Lo mejor serça escribir
bajo sobre a #Auguiz#; y en
cuanto me detenga siquiera tres
ó cuatro dias en cualquier sitio,
enteraré telegraficamente a dicho
#Auguiz#, por si tiene alguna carta
que enviar.-
Un millon de gracias por
tu felicitacion con motivo de
mis dias.- ¡Que San Juan tan

raro aquí! - Diluviando y con
bastante frio para tener las
chimenéas encendidas de noche.
Ni quiere fijarse el buen tiempo
aun hoy, y después de un dia de
sol vienen tres de lluvia.-
Se anuncia la llegada aquí
de Sagasta- Buena caterva
vendrá pués de españoles, de
pretendientes y cortesanos y Ala-

-oros e tutti quanti.-
With best love a todos me
repito tuyo afmo hermano.
J.N.O.

1882
Aguas buenas 7 Julio
Juan Osborne
Rc, 10 Jul
Con 1p Jul
mandame copia de la corres-
pondencia con Boyes carta
10 julio 1882- aplorando la
#cuestan# de variacion en la
cara del Puerto hasta que
yo sea mas viejo y mis
hijos mayores.-